



P é c s e l y K ö z s é g P o l g á r m e s t e r e

8245 Pécseley, Vásártér u. 148/a.

Tel/fax: 87/445-017

Szám: 201/ 494 – 6 /2023.

Előterjesztő: Burgyánné Czibik Éva polgármester

Előkészítő: Szarvas Zsolt osztályvezető

ELŐTERJESZTÉS 5. NAPIRENDI PONT

A Képviselő-testület 2023. november 30-i ülésére

Tárgy: Közzolgáltatási szerződés színházi előadások megtartására (Erős Táncért Alapítvány)

Melléklet: 1 közzolgáltatási szerződés tervezet

Tisztelt Képviselő-testület!

Pécseley Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 2023. november 14-én tartott nyílt ülésén megtárgyalta az Erős Táncért Alapítvánnyal megkötendő közzolgáltatási szerződés tervezetében foglaltakat azzal, hogy a 86/2023. (XI.14.) számú határozat 2. pontjában foglaltak alapján a Képviselő-testület felhatalmazta a Polgármestert, hogy az Alapítvánnyal a közzolgáltatási szerződés részletes feltételeit egyeztesse le, majd az elkészült, végleges szerződéstervezetet terjessze a képviselő-testület elé, amely szerződéstervezet jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Az előterjesztő úgy gondolja, hogy ez egy jó lehetőség a település kulturális életének fellendítésére. Tekintettel arra, hogy az Alapítvány is elfogadta a mellékletként csatolt szövegezésű tervezetet, így az már alkalmas arra, hogy képviselő-testület döntésének tárgyát képezze.

Kérem a Tisztelt képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Pécseley, 2023. november 27.



Burgyánné Czibik Éva
Burgyánné Czibik Éva
polgármester

HATÁROZATI JAVASLAT

.../2023. (XI. 30.) képviselő-testületi határozat

Pécsely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a **„Közzolgáltatási szerződés színházi előadások megtartására (Erős Táncért Alapítvány)”** című napirendet, és az alábbi döntést hozta:

1./ Pécsely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a melléklet közművelődési közzolgáltatási szerződést és felhatalmazza a polgármestert, hogy a szerződést az Erős Táncért Alapítvánnyal kösse meg.

Felelős: Burgyánné Czibik Éva polgármester

Határidő: azonnal

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről

Pécsely Község Önkormányzata

székhelye: 8245 Pécsely, Vásártér u. 148/A.

képviseli: Burgyánné Czibik Éva polgármester

törzsszám: 428853

adóigazgatási azonosító száma: 15428853-2-19

statisztikai számjele: 15428859-8411-321-19

- továbbiakban: **Önkormányzat** -

másrészről

a Erős Táncért Alapítvány

székhelye: 1143 Budapest, Ilka utca 42. alagsor 1.

képviseli: Horváth Csaba művészeti vezető, Forte Társulat

nyilvántartási szám: 01-01-0009783

adószám: 18188961-2-42

mint előadó-művészeti szervezet

- továbbiakban: **Szervezet** -

együttes megnevezésük jelen szerződésben, a továbbiakban: **Felek**

között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

I. Preambulum

1. Az Önkormányzat kötelező feladata a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 13. § (1) bekezdés 7. pontja szerint: kulturális szolgáltatás, különösen a nyilvános könyvtári ellátás biztosítása; filmszínház, előadó-művészeti szervezet támogatása, a kulturális örökség helyi védelme; a helyi közművelődési tevékenység támogatása. A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 76. § (1) bekezdés alapján a települési önkormányzat kötelező feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. E törvény (2) bekezdésében felsoroltakból ennek formái közül különösen az alábbiak:
 - az iskolarendszeren kívüli, öntevékeny, önképző, szakképző tanfolyamok, életminőséget és életesélyt javító tanulási, felnőttoktatási lehetőségek, népfőiskolák megteremtése,
 - az egyetemes, a nemzeti, a nemzetiségi és más kisebbségi kultúra értékeinek megismertetése, a megértés, a befogadás elősegítése, az ünnepek kultúrájának gondozása,
 - a különböző kultúrák közötti kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának segítése,
 - a szabadidő kulturális célú eltöltéséhez a feltételek biztosítása,
 - egyéb művelődést segítő lehetőségek biztosítása.
2. Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) 3. § (1) bekezdésében rögzített alapelv szerint az Alaptörvényben biztosított művelődéshez való jog érvényre juttatásának elősegítése érdekében az állam a központi költségvetésből előadó-művészeti szervezeteket tart fenn, és az Emtv.-ben foglalt feltételek szerint - hozzájárul ahhoz, hogy a helyi, valamint a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok az önként vállalt helyi közszolgáltatási feladatellátás, illetve a nemzetiségi közszolgáltatási feladatellátás körében megteremthessék az előadó-művészeti tevékenység feltételeit, továbbá pályázat útján támogatja és közszolgáltatási szerződés szerint elősegíti az egyéb, az előadó-művészeti tevékenység megújítását és sokszínűségét szolgáló előadó-művészeti szervezetek törekvéseit.

3. Az Emtv. 3. § (2) bekezdése alapján az önkormányzatok az (1) bekezdésben körülírt feladatellátást előadó-művészeti szervezet fenntartásával vagy annak közszolgáltatási szerződés alapján történő támogatásával valósíthatják meg. A fenntartó felelőssége, hogy biztosítsa az előadó-művészeti szervezet működésének tárgyi, pénzügyi és személyi feltételeit.
4. Pécsely Község Önkormányzata és a Szervezet kötelező feladatként nevesített helyi közművelődési tevékenység támogatásának, valamint Pécsely község lakossága közművelődéshez való jogának biztosítása érdekében jelen okirattal, az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény - a továbbiakban Emtv. - 3. § (1) bekezdése szerint minősülő közfeladat ellátására, amely az Emtv. 44. § 28. pontja alapján produkciós színháznak minősül, a felek fenntartói közszolgáltatási szerződést kötnek.
5. Az Mötv. 41. § (6) bekezdés szerint a képviselő-testület a feladatkörébe tartozó közszolgáltatások ellátására - jogszabályban meghatározottak szerint - költségvetési szervet, gazdálkodó szervezetet (a továbbiakban: gazdálkodó szervezet), nonprofit szervezetet és egyéb szervezetet (a továbbiakban együtt: intézmény) alapíthat, továbbá megállapodást köthet természetes és jogi személlyel vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel. A Mötv. 41. § (8) bekezdése szerint törvény kifejezetten előírhatja, hogy meghatározott közszolgáltatást kizárólag erre a célra alapított költségvetési szerv, olyan állami vagy legalább többségi önkormányzati tulajdonban álló, jogi személyiséggel rendelkező gazdasági társaság, amelyben az állam vagy az önkormányzat legalább többségi befolyással bír vagy e gazdasági társaság legalább többségi tulajdonában álló és legalább többségi befolyása alatt álló jogi személyiséggel rendelkező gazdasági társaság vagy önkormányzati társulás láthat el.
6. Jelen szerződés megkötésénél a Felek figyelemmel voltak arra, hogy az Önkormányzat által jelen szerződés keretében nyújtott ellentételezés megfelelően az alábbi európai uniós szabályoknak, amelyek az állami (önkormányzati) támogatásokra vonatkoznak:
 - 6.1 Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. cikke, amely alapján, ha a Szerződések másként nem rendelkeznek, a belső piaccal összeegyeztethetetlen a tagállamok által vagy állami forrásból bármilyen formában nyújtott támogatás, amely bizonyos vállalkozásoknak vagy bizonyos áruk termelésének előnyben részesítése által torzíja a versenyt, vagy azzal fenyeget, amennyiben ez érinti a tagállamok közötti kereskedelmet.
 - 6.2 A BIZOTTSÁG 2011. december 20-i 2012/21/EU határozata (a Határozat) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott állami támogatásra való alkalmazásáról.
 - 6.3 A Bizottság közleménye az európai uniós állami támogatási szabályoknak az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásának ellentételezésére való alkalmazásáról (2012/C 8/02).
 - 6.4 A Bizottság közleménye (a Közlemény) a közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott állami támogatásokról szóló európai uniós keretszabályra.
 - 6.5 Felek a hivatkozott uniós rendelkezések alkalmazásával határozták meg a Szolgáltató által kötelezően nyújtandó közszolgáltatásokat, az ellentételezés kiszámítása objektív és átlátható paraméterek alapján történt, így az ellentételezés nem haladja meg a közszolgáltatási kötelezettség biztosításához szükséges költségek fedezéséhez szükséges összeget, és a Felek azon költségek elemzése alapján határozták meg, amelyek fejében egy átlagos, jól vezetett és a közszolgáltatási kötelezettséggel kapcsolatos követelményeknek való megfeleléshez

szükséges eszközökkel rendelkező nonprofit szervezet tudja biztosítani a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeket.

A verseny indokolatlan torzulásának megelőzése érdekében az ellentételezés nem haladhatja meg a vállalkozásnál a szolgáltatás nyújtása kapcsán felmerült nettó költségeket, beleértve egy ésszerű nyereséget is. A figyelembe venni szándékozott nettó költséget az általános gazdasági érdekű szolgáltatás nyújtásakor felmerült költség és az általános gazdasági érdekű szolgáltatásból származó bevétel, illetve vagylagosan a közszolgáltatási kötelezettség teljesítésével történő működés nettó költsége és a közszolgáltatási kötelezettség nélküli működés nettó költsége vagy haszna közötti különbségeként kell kiszámítani.

Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés előkészítése során alkalmazták az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendeletben a támogatás nyújtásának átláthatóvá tételével összefüggő követelményeket (3.§ - 6.§).

A Szolgáltató által ellátott feladatok általános gazdasági érdekű szolgáltatásnak minősülnek. A közszolgáltatások finanszírozása során a Felek az EUSZ 106. cikke (2) bekezdését és a 2012/21/ EU Bizottsági határozatot tartják be.

A 2012/21/EU bizottsági határozat 2. cikk (1) bekezdés a) pontja értelmében az ellentételezés mértéke feladatonként nem haladhatja meg évenként a 15 millió eurót.

7. Az Önkormányzat jelen szerződés alapján a Szolgáltató jelen jogviszony alapján fennálló kötelezettségei teljesítésére pénzbeli ellentételezésre – mely a Szolgáltató a közszolgáltatási tevékenységhez kapcsolódó személyi és dologi kiadásait közvetlenül fedezi - nem köteles, amennyiben azonban Felek jelen szerződés hatálya alatt szerződésmódosítással élnek, és a jelen szerződésben foglaltakon túl az Önkormányzat pénzügyi ellentételezés teljesítését is vállalja, úgy azt a mindenkor hatályos éves költségvetési rendeletében határozza meg azzal, hogy ez esetben a Szolgáltató az Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott Üzleti Tervében dolgozza ki - a jelen szerződésben meghatározott elvek, valamint az irányadó magyar és európai uniós jogszabályok alapján - az adott évi mértéket és a Közszolgáltatási Kötelezettség ellátásához szükséges finanszírozási igényt. Közszolgáltató köteles minden évben - az Önkormányzat által meghatározott határidőig tervadatokat szolgáltatni a Közszolgáltatás finanszírozása várható mértékéről.

A Felek rögzítik, hogy a költségvetésben biztosított forrás is fedezetet nyújthat a közszolgáltatási kötelezettség finanszírozására.

9. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvt.) 3.§ (1) bekezdés 7. pontja értelmében közfeladat a jogszabályban meghatározott állami vagy önkormányzati feladat, amit az arra kötelezett közérdekből, jogszabályban meghatározott követelményeknek és feltételeknek megfelelően végez, ideértve a lakosság közszolgáltatásokkal való ellátását, továbbá az állam nemzetközi szerződésekben vállalt kötelezettségeiből adódó közérdekű feladatokat, valamint e feladatok ellátásához szükséges infrastruktúra biztosítását is.
10. Felek megállapodnak és rögzítik, hogy jelen szerződés a mindkét fél által történő aláírás napján lép hatályba – azzal, hogy a hatálybalépés tekintetében a későbbi aláírás irányadó- és határozatlan időre jön létre.

II. A Közszolgáltatási szerződés célja

1. A Felek egyezően rögzítik, hogy a Szervezet az Emtv. 13. § szerinti előadó-művészeti szervezet, és e célból az Önkormányzat az előadó-művészeti szolgáltatások tartós biztosítására nyilvántartott előadó-művészeti szervezettel kormányrendelet szerinti tartalommal és feltételekkel határozatlan időre köti meg jelen szerződést. Felek rögzítik továbbá, hogy az Emtv. 16. § (2) bek. alapján nem kell fenntartói megállapodást kötnie az előadó-művészeti szervezetnek a vele közszolgáltatási szerződést kötött Önkormányzattal.

Felek rögzítik továbbá, hogy az Önkormányzat célja, hogy Pécsely Község és kulturális vonzáskörzete javára helyi közszolgáltatás körében gondoskodjon a művészeti és közművelődési feladatok ellátásáról, a lakosság kulturális igényeinek kielégítése érdekében a Mötv.-ben meghatározott feladatait Szolgáltató közreműködésével, a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel és tárgykörben kívánja megvalósítani. További célja, hogy a Szervezet országos szinten történő működésével Pécsely Község regionális és országos kulturális község-imázsának fejlődését elősegítse, Pécsely kulturális védjegyeként erősítse a városmarketinget.

2. Az Önkormányzat az e szerződésben megjelölt közszolgáltatási feladatok körében vállalt egyes kulturális (művészeti és közművelődési) feladatai ellátásával bízta meg a Szervezetet. Felek a Szerződésben - a külön jogszabályokkal összhangban, és különösen az előadó-művészeti szervezetek támogatásának részletes szabályairól szóló 428/2016. (XII. 15.) Korm. rendelet alapján - meghatározzák a Szervezet által teljesítendő közszolgáltatási kötelezettség tartalmát, részletes leírását, valamint területi és időbeli hatályát. Felek meghatározzák az előadó-művészeti szervezettől elvárható kiegészítő szolgáltatásokat, továbbá meghatározzák a feladatteljesítéshez rendelt forrást, több forrás esetén azok egymáshoz viszonyított arányát.
3. Felek a Szerződésben rögzítik a teljesítés módját és általános leveit.

III. A Felek nyilatkozatai

1. Szervezet törvényes képviselője jelen szerződés aláírásával nyilatkozik és az Önkormányzat felé igazolja, hogy Magyarországon nyilvántartásba vett nonprofit szervezet, mely az Nvtv. szerint átlátható szervezetnek minősül. A Szervezet kijelenti, hogy a jelen szerződést aláíró képviselője jogszerűen képviseli az alapítványt és rendelkezik a jelen szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással, továbbá ügydöntő szervei hozzájárulásával bír a szerződés megkötéséhez.
A Szolgáltató nyilatkozik, hogy rendelkezik a közszolgáltatási kötelezettség teljesítéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételekkel, valamint érvényes felelősségbiztosítással, melynek fenntartására a jogviszony teljes ideje alatt köteles.
2. Az Önkormányzat nyilatkozik, hogy magyarországi székhellyel rendelkező önkormányzat, és a képviseletében eljáró Burgyánné Czibik Éva polgármestert Pécsely Község Önkormányzat Képviselő-testülete a számú határozatával felhatalmazta.

IV. A Szervezet által vállalt előadó-művészeti szolgáltatások

1. A Szervezet a Szerződés alapján az Önkormányzat részére az alábbi közszolgáltatási tevékenység ellátására köteles
Közvetlenül ellátja, illetve közvetve elősegíti az Önkormányzat számára a Mötv. 13 § (1) bekezdésében meghatározott közfeladatok, valamint a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 76. § (1) bekezdés alapján a települési önkormányzat kötelező feladataiból a helyi közművelődési tevékenység támogatásához a 76. § (2) bekezdés a.) c.) d.) f.) g) és h) pontjában írt közfeladatok ellátását, ennek keretében napjától kezdődően június hónaptól szeptember hónap végéig minden hónapban 1 (egy) előadás megtartására köteles.
2. A Szervezet közszolgáltatási feladatainak regionális ellátását az alábbi helyszíni adottságokkal rendelkező helyszínen végzi:
 - A Pécsely belterületi 17/1 hrsz. alatt felvett, 95 m² alapterületű, kultúrház megjelölésű, természetben a Templom u. 7. szám alatt fellelhető Kultúrház.

(Nézőszám: 150 fő).

- Pécsely belterület 380/1 hrsz. alatt felvett Iskola épület.

Szervezet feladata továbbá, hogy működése során olyan programstruktúrát alakítson ki, és értékesítési munkát végezzen, melynek eredményeként mindenkor kiemelt, hosszú távon is minőségi produkciókat hozzon létre a hatályos előadó-művészeti törvénynek megfelelően. A színházi kultúra fenntartása érdekében feladata a közönségnevelés, a különböző korosztályok számára egyedi előadások létrehozása. Kulturális szereplőként feladata a község kulturális életének képviselése. A társaság feladata, hogy intenzív közönségtoborzást végezzen, előadásaival Pécsely Község és vonzáskörzete lakosainak mind szélesebb körének érdeklődésére számot tartó produkciókat szerepeltessen. A Szervezet a programalkotás, programfejlesztés és értékesítés összehangolása érdekében integrált művészeti, marketing, kommunikációs és értékesítési tevékenységet folytat.

3. A Szervezet vállalja, hogy a biztosított játszóhelyeken az évente kialakított évad tervhez igazodóan teljesíti közfeladatainak ellátásához szükséges színházi előadásokat, amely évente meghatározott költségvetés alapján kerül az Önkormányzat által elfogadásra.
4. A Szervezet gondoskodik a közönségkapcsolatok folyamatos erősítéséről, a professzionális külső és belső kommunikációról. A folyamatosan fejlesztett honlapján tájékoztatja az érdeklődőket.

V. A szolgáltatások ellátását biztosító feltételek

1. Szervezet kijelenti, hogy rendelkezik a IV. fejezetben meghatározott szolgáltatások ellátását és folyamatos nyújtását biztosító személyi és tárgyi feltételekkel, valamint a szolgáltatások teljesítéséhez elengedhetetlen, lényeges vagyoni eszközök tulajdonjogával vagy tartós használati jogával.
2. A Szervezet kijelenti, hogy a birtokába adott vagy más módon rendelkezésére bocsátott eszközök használatára, karbantartására és visszaszolgáltatására vonatkozó szabályokat a fenntartó Önkormányzat ide vonatkozó előírásai, továbbá a Szervezet belső szabályzatai tartalmazzák.
3. Önkormányzat vállalja, hogy a Szervezetnek a IV. fejezetben meghatározott szolgáltatások ellátásához az Emtv. 3. § (7)-(8) bekezdései alapján fenntartói támogatást az alábbiak biztosításával nyújt:
Önkormányzat a Szervezet részére ellenérték nélkül biztosítja a Pécsely Község Önkormányzata tulajdonában álló Kultúrház intézmény, illetve Iskola épületének használatát, az előadások tartása céljára.
4. Szervezet köteles minden évben legkésőbb a tárgyév október 15. napjáig átadni éves programtervét.
5. A központi költségvetésből a művészeti és működési támogatás - ha van ilyen - a költségvetési törvényben előírt módon és annak vonatkozó fejezetében meghatározott bontás szerint, a támogatásnak a fenntartó Önkormányzat számlájára történő beérkezését követően legkésőbb tárgy hónap 5. napjáig egy összegben kerül az Önkormányzat által a Szervezet javára folyósításra.

VI. A szolgáltatásokkal összefüggő további kötelezettségek, jegyek értékesítési rendszere, gyermek- és ifjúsági korosztály védelmét szolgáló nézőtájékoztatás

1. A Szervezet Saját jegyértékesítési rendszert alkalmaz, melyre vonatkozó pontos információkat a kedvezmények rendszerét a szervezet mindenkor a produkciókat érintő

bontásban a honlapján köteles közzétenni.

A gyermek- és ifjúsági korosztály védelmét szolgáló nézőtájékoztatásról a Szervezet a hatályos jogszabályok előírásainak betartásával az alábbiak szerint köteles gondoskodni:

- Szervezet köteles arról tájékoztatást adni, hogy mely előadásokra vonatkozóan nem ajánlott az adott korhatár alatti nézők beengedése.
- Azon gyermekeknek és ifjúsági korosztályoknak, amelyeknek korcsoport szerint kifejezetten ajánlott a részvétele, ezt Szervezet ugyancsak köteles előre megjelölni.
- Mindezeket a Szervezet nemcsak a műsortervében, hanem a programokat hirdető szórólapokon, hirdetési felületeken és minden reklámhordozóján előzetesen köteles feltüntetni.

2. A Szervezet vállalja, hogy Önkormányzat igénye szerint a városi rendezvényeken közreműködik.

Az Önkormányzat esetenként - előzetes írásbeli egyeztetést követően - a Polgármester felkérése alapján jogosult megbízni a Szervezetet az alapítvány tevékenységi körébe tartozó - az Önkormányzat kiemelt rendezvényein történő közreműködésével, mely szükséges Pécsely Község kulturális örökségének megismertetéséhez kulturális hagyományainak ápolásához, a kulturális élet színesítéséhez, új hagyományok teremtéséhez.

VI. Közreműködő igénybevétele

1. Szervezet jogosult arra, hogy a közszolgáltatási kötelezettségek teljesítése érdekében egy vagy több közreműködőt vegyen igénybe, ha ezáltal a közszolgáltatási kötelezettségek teljesítésének hatékonysága, illetve minősége javul. A Szervezet jogosult közreműködőt társművészeti produkciókkal való együttműködése során a közszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséhez igénybe venni. A közreműködői arány számításakor a közüzemi szolgáltatókat figyelmen kívül kell hagyni. A Szervezet és a közreműködők közötti szerződések rendelkezései nem lehetnek ellentétesek a jelen szerződésben foglaltakkal. Közreműködő igénybevétele nem érintheti a fenntartói közszolgáltatási kötelezettség teljesítését.
2. A Szervezet a közreműködőt jelen szerződés teljesítésének veszélyeztetése nélkül köteles kiválasztani. A Szervezet a közreműködő kiválasztására törekszik arra, hogy a kiválasztás feltételeit (pl. alkalmasság, műszaki leírás, szerződéses feltételek) úgy határozza meg, hogy lehetőség szerint a környezetvédelmi szempontokat is hangsúlyosan figyelembe veszi, hozzájárulva ezzel a környezeti állapot javításához, fenntartásához.
3. A Szervezet tájékoztatási kötelezettsége az Önkormányzat erre irányuló kérelme esetén, annak kézhezvételét követően legkésőbb 5 (öt) munkanapon belül a Szervezet köteles tájékoztatni az Önkormányzatot - a közüzemi szolgáltatók kivételével - a Közreműködők köréről, feladataik terjedelméről és szerződéses feltételeikről.
4. A Szervezet a közreműködő teljesítéséért úgy felel, mintha saját maga teljesített volna.

VII. Ellenőrzés

Az Önkormányzat jogosult (illetve jogszabályban meghatározott esetekben köteles) a Közszolgáltató Szerződésben vállalt kötelezettségei teljesítését - saját maga vagy szakértő bevonásával - ellenőrizni. A Szervezet köteles az ellenőrzés során az Önkormányzat képviselőivel (ideértve az Önkormányzat által megbízott szakértőket is) együttműködni, számukra minden az ellenőrzés elvégzéséhez ésszerűen szükséges támogatást megadni.

VIII. A Szervezet kötelezettségvállalásai

1. A Szervezet köteles megfelelni a rá vonatkozó jogszabályoknak, különösen az olyan

rendelkezőknek, amelyek esetében a megfelelés hiánya veszélyezteti a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését.

2. A Szervezet köteles minden olyan engedélyt megszerezni, fenntartani és minden lényeges tekintetben megfelelni az ilyen engedély feltételeinek, amely jogszabály előírása alapján a közszolgáltatási tevékenység folytatásához szükséges.
3. A Szervezet köteles gazdálkodását a tőle elvárható gondossággal, a költséghatékonyságot szem előtt tartva folytatni.
4. A Szervezet eszközein nem alapítható olyan teher (pl. zálogjog, jelzálogjog, óvadék, követelés biztosítására irányuló engedményezés vagy bármely más szerződés vagy megállapodás, amelynek célja valamely személy kötelezettségeinek biztosítása), amely a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését veszélyezteti.
5. A Szervezet a tudomásszerzést követően haladéktalanul köteles az Önkormányzatot tájékoztatni:
 - (a) bármely olyan eseményről vagy körülményről, amely a Szerződés értelmében megalapíthatja Önkormányzat azonnali hatályú felmondási jogát;
 - (b) bármely lényeges biztosítási eseményről;
 - (c) bármely a Szervezet ellen folyamatban lévő lényeges bírósági, választott bírósági vagy közigazgatási eljárás részleteiről;
 - (d) bármely olyan egyéb eseményről vagy körülményről, amely veszélyezteti a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését;
 - (e) minden olyan jogszabályváltozásról, amely a jelen szerződés módosítását teszi szükségessé.

Az ebben a pontban foglalt tájékoztatási kötelezettség teljesítését követően Szervezet késedelem nélkül köteles az Önkormányzatnak átadni a Szerződés módosítására vonatkozó javaslatát.

IX. Az Önkormányzat joga, kötelezettségvállalása és felelőssége

1. Az Önkormányzat köteles a jelen szerződésben a Szervezet által vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében a Szervezettel, mint közszolgáltatóval együttműködni, így különösen minden olyan a rendelkezésére álló információt határidőben a Szervezetnek átadni, amely a kötelezettségek teljesítését elősegíti.
2. Az Önkormányzat köteles a jelen szerződés szerinti előadások helyszíneit – fény-, hangtechnika, avagy egyéb feltételek biztosítása nélkül – a Szolgáltató rendelkezésére bocsátani az éves programterve, avagy a Felek külön, írásbeli megállapodásában rögzített időpontban és időtartamban.
 Az Önkormányzat köteles az általa vállalt kötelezettség biztosítása hiányának, elhalasztásának felróható okból bekövetkező (azzal ok okozati összefüggésben álló) károk esetén a Szervezetnek azt megtéríteni, illetve harmadik személyek felé azokért helytállni, és a Szervezetet bármely hátrányos jogkövetkezmények alól mentesíteni. E pont értelmében megtérítési igénynek minősül a biztosítással nem fedezett önrész, és az eseményeknek felróható biztosítási díjnövekmény is.

X. Kapcsolattartás

A Felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

Az Önkormányzat részéről kapcsolattartó személyek: Burgyánné Czibik Éva polgármester

A Szolgáltató részéről kapcsolattartó személyek: Horváth Csaba művészeti vezető

Az itt meghatározott kapcsolattartók személyében történő változás esetén a Felek kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást.

Az összes, a jelen szerződést érintő értesítést, felszólítást, figyelmeztetést, észrevételt, vagy kifogást a kijelölt kapcsolattartó írásban nyújtja be az észlelt, vagy közölni akart információk bekövetkezése után legfeljebb 2 (két) munkanapon belül. A szóbeli közlés csak akkor érvényes, ha azt 1 (egy) munkanapon belül írásban a kijelölt kapcsolattartó megerősítette.

A Felek a szerződést érintő kommunikációval összefüggő dokumentumnak a levélben, faxon, vagy személyesen átadott, nyomtatott formában, képviselők által aláírt dokumentumokat fogadják el érvényesnek.

XI. Titoktartás

A Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződés teljesítése során megismert, a másik Fél tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan adat, tény, információ stb. (a továbbiakban: Adat), amelynek a nyilvánosságra hozatal, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a jogosult jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy biztonsági érdekét sértené vagy veszélyeztetné – és amelyet jogszabály egyébként más titokfajtának nem minősít -, a Felek üzleti titkát képezi.

1. A Felek a tudomásukra jutó titkokat a vonatkozó jogszabályokra és a jelen szerződésben foglaltakra figyelemmel kötelesek kezelni. Felek a titoktartási kötelezettségük körében tudomásukra jutott Adatokat illetéktelenek részére hozzáférhetővé nem tehetik, nem közölhetik, át nem adhatják, nyilvánosságra nem hozhatják.

A Felek tudomásul veszik, hogy az általuk jelen szerződéssel vállalt titoktartási kötelezettség azon harmadik személyekre is kiterjed, akiket a szerződés teljesítésébe bevonnak. A Felek kötelesek felhívni e személyek figyelmét a szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségre, annak betartására, amely megtörténtét egymás felé igazolni is kötelesek.

A titoktartás alól kivételt képez az az eset, amikor valamelyik Fél a jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a jelen pontban részletezett adatok valamelyikét.

A jelen titoktartási szabályok megsértéséért – az egyéb jogi következményeken túl – a Felek egymással szemben teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

X. Szerződésmódosítás

A Felek a jelen szerződést egyező akarattal módosíthatják. Felek a jelen szerződést kizárólag írásban módosíthatják és Felek megállapodnak abban, hogy a szerződésmódosítás esetén közös nyilatkozatuknak kizárólag a változásokra kell kiterjednie. Szerződésmódosítás esetén a közös nyilatkozatban nem érintett pontok változatlanul hatályban maradnak.

XI. Szerződés megszűnése

Jelen szerződés megszűnik, ha:

- azt a Felek közös megegyezéssel megszüntetik;
- valamelyik fél a rendes felmondás jogával él;
- valamelyik fél azonnali hatályú felmondással él;
- a jogszabályban meghatározott egyéb esetben.

Súlyos szerződésszegés esetén a Felek a jelen szerződést azonnali hatállyal, írásban felmondhatják. Súlyos szerződésszegés különösen, de nem kizárólagosan a teljesítésének jogos ok nélküli megtagadása; az ismételt nem, avagy nem szerződésszerű teljesítés; titoktartási felelősség és kötelezettség megszegése, illetve a díjfizetés alapos ok nélküli elmulasztása.

Jelen szerződést bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli jognyilatkozatával, 30 (harminc) nap felmondási idő közbeiktatásával, indokolás nélkül felmondani.

XII. Döntés vitás ügyekben

A Felek törekednek arra, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban közvetlen tárgyalások útján rendezze. Ha a tárgyalások kezdetétől számított ésszerű határidőn belül ez nem vezet eredményre, Felek – értékhatártól függően -, alávetik magukat a Veszprémi Járásbíróság, illetve a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességének.

XIII. Irányadó jog

A jelen szerződésre, valamint az azzal kapcsolatos jognyilatkozatokra és egyéb közlésekre a magyar jog az irányadó. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos Ptk., az Emtv. illetve az előadó-művészeti szervezetekre irányadó, hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

Felek a jelen szerződést elolvasás és kellő megértés után, mint ügyleti akaratukkal és a tényekkel mindenben megegyezőt, - aláírási jogosultságuk igazolását követően -, saját kezűleg, cégszerűen, helybenhagyólag aláírták.

Pécsely,

.....
Burgyánné Czibik Éva
polgármester
Pécsely Község Önkormányzata
képviselésében

.....
Horváth Csaba
művészeti vezető, Forte Társulat
Erős Táncért Alapítvány
Szolgáltató képviselésében

